

# Deutsches 39 Ärzteblatt

Herausgeber:  
Bundesärztekammer  
und  
Kassenärztliche  
Bundesvereinigung

Redaktion:  
Ottostraße 12, 50859 Köln  
Telefon: 0 22 34/70 11-1 20  
Fax: 0 22 34/70 11-1 42  
Internet: <http://www.aerzteblatt.de>  
E-Mail: [aerzteblatt@aerzteblatt.de](mailto:aerzteblatt@aerzteblatt.de)

Verlag:  
Dieselstraße 2  
50859 Köln  
Telefon: 0 22 34/70 11-0  
Fax: 0 22 34/70 11-4 60  
E-Mail: [verlag@aerzteblatt.de](mailto:verlag@aerzteblatt.de)



Therapie von  
Hodentumoren

**20 bis 25 Prozent der Todesfälle bei Hodentumoren könnten heute vermieden werden, wenn die Therapiestandards korrekt umgesetzt würden. Die bereits 1996 formulierten Leitlinien haben lediglich zu einem inadäquaten Rückgang geführt. Nach Auffassung der Autoren könnte unter anderem die Gründung von Versorgungszentren die Situation deutlich verbessern. Modell- und Titelbildgestaltung: Ralf Brunner. Seite 2612**

## Ärzteumfrage

In einer gemeinsamen Leserumfrage des Deutschen Ärzteblattes und des Fritz Beske Instituts für Gesundheits-System-Forschung Kiel werden die Ärzte um die Beantwortung von Fragen zum Leistungskatalog der Gesetzlichen Krankenversicherung gebeten. **Seite 2579**

## Alkohol in der Schwangerschaft

Durch Alkoholkarenz in der Schwangerschaft wird die bedeutendste Ursache für angeborene Fehlbildungen beseitigt. Bei anonym durchgeführten Urin-Alkoholtests waren von 125 Schwangeren 7,2 Prozent positiv. Durch eine strukturierte Anamneseerhebung können Schwangere mit einem potenziell risikobehafteten Alkoholkonsum identifiziert werden. **Seite 2623**

A 2570

### SEITE EINS

Neuer DRG-Katalog

**Nachbesserungen** ..... 2569

Dr. med. Eva A. Richter-Kuhlmann

EBM 2000plus

**Abgefederte Einführung** ..... 2569

Josef Maus

### POLITIK

Weniger Bürokratie in Praxen und Kliniken

**Vereinfachen, angleichen, abschaffen** ..... 2577

Sabine Rieser

Ärzteumfrage

**Leistungskatalog der Gesetzlichen Krankenversicherung** ..... 2579

Masterplan Gesundheitswirtschaft NRW

**Standortvorteile sichern** ..... 2582

Thomas Gerst

Universitätskliniken/Fallpauschalen

**Die Hochleistungsmedizin bleibt auf der Strecke** ..... 2584

Dipl.-Kfm. Dipl.-Pol. Rüdiger Strehl

AiP-Umwandlung

**Der Appell hat gefruchtet** ..... 2590

Jens Flintrop

Medizinische Versorgungszentren

**Reges Interesse bei Ärzten und Investoren** ..... 2591

Samir Rabbata

### MEDIZINREPORT

Stereotaxie/Hirnschrittmacher

**Rückkehr der Psychochirurgie** ..... 2594

Dr. med. Bernhard Albrecht